

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 141 (2015)  
**Heft:** 32-33: Wie die Alpentransversale das Tessin verändert

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 29.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



espazium.ch

**Jetzt online:**

Architektur und Ingenieurbaukunst im Tessin entdecken – wir verlosen fünf Exemplare des Ticino Guide 2000–2015. Mitmachen und gewinnen! [www.espazium.ch/tec21](http://www.espazium.ch/tec21)

---

AKTUELL

---

**7 Wettbewerbe**

Fleissarbeit im Industriequartier

**11 Panorama**

Bücher | Der Weg zu mehr Raumgeborgenheit | Erfolg oder Misserfolg? | Gelungene Revision

**17 Vitrine**

Neues aus der Bauindustrie | Ein Meisterstück der Ingenieurskunst

**19 sia**

Vielseitige Erwarungen an den Park | Echo auf die Charta «Faire Honorare» | SIA-Register Bitumenbahnen | Reformstau im Beschaffungsrecht | Innovationen im Energiebereich

**23 Veranstaltungen**

**TRACÉS 13–14/2015**  
24.7.2015

**Cyclisme urbain**

Développer l'usage utilitaire du vélo en Suisse | Intégrer les réseaux cyclables dans le tissu urbain | Le vélo à l'agenda politique [www.espazium.ch/traces](http://www.espazium.ch/traces)

**archi 4/2015**  
3.8.2015

**Il Centro Svizzero di Armin Meili a Milano**

Case alte (medie, basse)? | Il Centro Svizzero: prototipo e modello di fine serie | Gli interventi dello studio Campi e Pessina [www.espazium.ch/archi](http://www.espazium.ch/archi)

**TEC21 34/2015**  
21.8.2015

**Thermische Netze**

Von damals bis heute | «Sogar noch besser» [www.espazium.ch/tec21](http://www.espazium.ch/tec21)

---

THEMA

---

**24 Wie die Alpentransversale das Tessin verändert**

Im Vordergrund die neue Eisenbahnbrücke bei Camorino, im Hintergrund das Portal des Ceneri-Basistunnels.

**24 Die Chance packen**

Lukas Denzler Im Dezember 2016 wird der Gotthard-Basis-tunnel eröffnet. Wir haben Stimmen und Stimmungen im Tessin gesammelt.

**29 Der Gotthardpendler**

Marco Bettelini Manno–Regensdorf retour: Ein Pendler berichtet.

**30 «Wir Tessiner brauchen eine Vision»**

Lukas Denzler, Daniela Dietsche Der Tessiner Architekt Michele Arnaboldi fordert eine umfassende Planung und konkrete Projekte für die Südschweiz. Ein Gespräch.

---

AUSKLÄNG

---

**35 Stelleninserate****37 Impressum****38 Unvorhergesehenes**